昆曲、民乐、茶艺——

“美丽江南”惊艳马耳他

孙少锋 尹昊文

侨界关注

伴随着婉转悠扬的江南昆曲，“美丽江南——浙江文化体验工作坊”近日在马耳他惊艳开场。

马耳他高利塔纳国际音乐节当天，音乐节艺术总监柯林·阿塔德等贵宾、音乐爱好者、当地华侨华人、中小学生以及游客500余人观看了演出，现场掌声连连。

在欧洲找到认同

此次在马耳他举办的“美丽江南——浙江文化体验工作坊”包含昆曲、民乐、茶艺三部分。曼妙的唱腔，飘逸的舞姿，清新的茶香映衬着古朴典雅的维多利亚古城。观众们听曲、品茶，如痴如醉，更有观众穿起了昆曲戏服，模仿经典甩袖，玩得不亦乐乎。

“凤凰三点头”是泡茶技和艺的结合，表达了对客人的敬意，也表达了对茶的敬意。“当天在活动现场，茶艺人员表演这项传统技艺时，观众们突然都安静了下来。”浙江省文化馆此次的领队赵亚倩说，“海外观众可能不太懂我们在做什么，也不了解背后的文化含义，但他们能感受到其中的敬意。”

“互动环节，我们本打算邀请几个小朋友来学几句昆曲唱腔。”赵亚倩说，“但没想到一下子上来一群当地小学生，他们都对昆曲很好奇，学了两遍就能哼个大概。”古老昆曲在欧洲古堡被海外童声演绎，别有一番韵味。

“活动最后我们用笛子演奏了一段当地乐曲，现场观众都跟着我们唱了起来，就像一个大合唱。”赵亚倩说。用中国乐器引领马耳他小调，美丽江南工作坊仿佛真正融入了马耳他。

“这是我们第二次去马耳他。”浙江省文化馆对外文化交流中心主任黄芸说，“第一次是2017年，我们教当地小朋友刺绣，给他们一块小手帕，垫上绣绷，他们先用铅笔画出自己祖母的名字，然后在老师的指导下一针一线地绣出来。他们很用心，有些男生绣得比女生还漂亮。”针线勾勒出友谊，描绘了马耳他人对中国文化的认同。

向世界介绍江南

“美丽江南工作坊只是我们的主要工作坊之一。”黄芸说，类似的工作坊还有3个，分别是“丝风瓷韵茶花香”、“江南美食”、“匠之道”。“而且，不仅是马耳他，也不仅是欧洲，我们正在向世界介绍我们的文化。”

用美食讲故事，是江南美食工作坊的妙招。2018年，工作坊在老挝办“江南美食”，因为地域相近，工作坊选择与老挝当地的菜品进行比较，还用中文、英文、老挝语向现场观众介绍其中的故事。恰逢中秋节，他们雕刻了嫦娥奔月的米塑，给当地华侨华人和民众讲古老中国对星空的想象。

当美食遇上爱情会擦出怎样的火花？江南美食工作坊2017年在埃及给出了答案。“当时正好是中国的七夕节，我们就在烹饪的过程中给观众们讲七夕的故事，讲银河和鹊桥，给他们讲中国人的爱情观。还会向他们介绍每道菜品的中国名称和背后的含义。”黄芸说，“江南的美食不仅仅是烹饪，雕花和摆盘也是美食的一部分。设计菜品时我们融入了断桥与六和塔的元素，然后通过雕花和摆盘呈现出来。希望用这种方式向国外友人介绍我们的西湖和我们的爱情。”

2016年在德国，2017年在埃及、马耳他、巴基斯坦，2018年在坦桑尼亚、老挝，2019年在马耳他，在丹麦、澳大利亚。浙江省文化馆携四大工作坊向全世界介绍西湖，介绍江南。

“海外华侨华人给我们很大帮助。”黄芸说，“2018年9月我们在巴黎办特色小镇，一开始只是想请他们来帮忙撤展。但当时法国侨界知道这个消息后，从策划到最后的宣传，都十分热情地加入进来，让我们在海外感受到一种属于我们的凝聚力。”

借侨力推广传承

万事开头难。赵亚倩说：“最开始的时候，是海外侨胞给我们力量和支持。在坦桑尼亚，我们的道具出了问题，没办法持续对茶壶进行加热，当地的一位华侨就自告奋勇，驱车半小时，给我们带来了急需的小圆蜡烛。”

“华侨华人是最能被我们演出触动的一群人。”赵亚倩说。2018年，工作坊在新西兰办元宵灯会，现场制作糖画。一位80多岁的华人老太太知道消息后，第二天专程来观看、品尝。她说这是久违的家乡味道。

许丹霞，一位在坦桑尼亚生活6年的华侨女孩。2018年，一个偶然的机会让她参加了“匠之道”的活动，从此爱上了茶艺。“她对茶艺的热爱完全被激发了出来，今年还和我们联系，表示要来杭州学采茶和晒茶。”赵亚倩说。

赵亚倩表示，华侨华人是中国文化在海外传播的使者，也是沟通的桥梁。“他们是天然的翻译者，每个地方都有自己的方言和口音，这个时候当地的华侨华人就会主动站出来，给当地人讲我们在做什么，有什么含义。”赵亚倩说，“他们还会召集自己的家人、朋友一起来看我们的表演。最有趣的是当地的华人小朋友，看了我们的表演就会追问背后的故事，父母就会去了解，讲给他们听，这些小朋友又会讲给学校的同学听。华侨华人在我们和当地人间架起一座桥梁。”

以侨为桥，将江南特色和中国文化推向世界，让世界人民喜欢江南、了解中国，让广大华侨华人骄傲地向当地人介绍中华文化。就像赵亚倩所说：“这是一个接力的过程。我们的节目做得越生动，当地华侨华人就越自豪，我们的推广也就越顺利，就会有更多的人欣赏、了解我们的文化。”

上图：马耳他表演现场。

左图：现场观众在学习甩袖。

浙江省文化馆供图

侨情乡讯

侨界青年齐聚“晋商故里”

近日，全国300余名侨界青年齐聚“晋商故里”山西省晋中市灵石县，参访中国华侨国际文化交流基地，了解晋商文化，共话侨界青年发展。

山西省海归双创协会会长武强表示，此次来自全国各地的侨界青年在山西共同探讨侨界青年发展，将为山西的创新发展提供新的思考。

近年来，山西省侨联充分发挥侨联组织联系广泛、智力密集的独特优势，积极打好“新侨牌”、唱响“凤还巢”，先后组织实施“晋商晋才回乡创业创新”“晋侨·金侨”“联侨·聚侨”“暖侨·惠侨”和“能力提升”五大工程，助力山西转型发展。

世界云南同乡联谊大会召开

日前，两年一度的世界云南同乡联谊大会在云南省德宏傣族景颇族自治州召开。来自33个国家和地区的400余名云南同乡代表和特邀嘉宾相聚德宏。

美国纽约云南同乡会会长李溶表示，因为难以割舍的故乡情怀，自己最大的愿望就是把个人的发展融入到家乡云南的发展中，相互成就。

随着中国改革开放步伐的迈进、“一带一路”建设的推进，云南从经济发展的“末梢”转而成为对外开放的“前沿”。李溶说：“希望全世界云南同乡能够聚集起来，为云南的经济文化发展献策献力，助推云南更好地融入‘一带一路’建设。”

海口市侨联筹建服务站

近日，海口市侨联第十三届委员会第四次全体会议召开，探索建立华侨华人服务工作站，为在海南海口工作的华侨华人提供相关服务。

海南省侨联副主席陈文培表示，去年以来，海口市侨联“走出去，请进来”做好联络联谊工作；结合“三下乡”活动，做好侨界群众普法工作服务群众，维护侨益；推进文明和谐侨乡建设等工作内容。

此外，海口市侨联还将筹备成立首届海口市侨联青年委员会，吸引更多的侨界青年在海南自贸区（港）建设中发挥作用；与海南大学密切合作，做好海外侨社团琼籍学生回国留学的衔接和跟踪服务。

厦门集美区侨联为归侨义诊

日前，厦门医学院附属第二医院、集美区侨联、区政协港澳台侨委等单位联合举办第23个“世界帕金森病日”大型义诊活动。

当天下午，区侨联主席陈群英带领“联心侨志愿者”和厦门医学院附属第二医院牛建平带领的“红手环志愿者服务团”来到集美敬贤公园，现场为归侨侨眷和社区居民提供义诊，免费进行血压、血糖等项目检查。累计接诊100多位，发放100多份宣传资料，当场发现5位未诊断的帕金森病患者，为他们提供治疗、护理、康复等方面的咨询服务。

（以上均据中国侨网）

村里办起侨胞忆乡会

高 峰文/图

4月的浙江青田格外热闹，世界各地120多个国家和地区的青田华侨相继回乡祭祖，欢聚一堂，共谋家乡发展。

4月9日，青田县温溪镇龙叶村举办了以“问海借力、发展青田”为主题的龙叶村第四届海外华侨忆乡会。

龙叶村环境优美，生态环境良好。全村人口有1200人，其中华侨有1170多人，华侨人数占了全村人口的95%以上，几乎家家有侨眷，是青田县典型的华侨村。参会的代表中，不乏各行各业的佼佼者。

王存玉，龙叶村老华侨。1979年出国去葡萄牙，从事餐饮业，在葡成立华商会，现任华商会永久名誉会长，热心于公益事业，在葡侨界中德高望重。

王东飞，龙叶村华侨，现任葡萄牙王氏食品进出口公司总经理。公司目前主要是给葡萄牙境内多家餐饮企业供货，批发市场覆盖大半个欧洲。公司致力于推广中国食品远销到欧洲，同时也把欧洲葡萄酒进口到中国。

王朱则康，龙叶村华侨，康丽饭店品牌创始人。1992年，在西班牙开设第一家浙菜饭店——康丽饭店，以此推广传统浙菜，之后陆续开设分店。2013年在西班牙居住的城市科尔多瓦省创立了慈善机构免费食堂，专为流浪汉提供帮助。

此次举办的龙叶村忆乡会是龙叶村海外华侨自发组织的聚会，该聚会每两年举办一次，此前三届的聚会都在国外。

如今已是第四届忆乡会，龙叶村忆乡会的会长王东飞深情地说：“一路艰辛，我们终于摆脱了贫困，过上了小富有余的生活。未来，我们要把全村的人团结起来一起投资搞农旅，把龙叶村建设成集农耕体验、旅游观光、民居餐饮，创意水果产业基地等于一体的立体化的山庄。”

青田县侨联主席叶毅青对广大侨胞一直以来为家乡做出的贡献表示赞赏。她表示，县侨联将竭诚服务，做好侨胞的“娘家人”“贴心人”。希望侨胞继续为家乡的经济发展尽心尽力。

兵马未动，粮草先行。为了能更好地服务华侨，青田县侨联于今年3月底，设立全国第一家助侨联盟。

青田农商行是首批助侨联盟单位。青田农商行行长郑元昌带队深入了解华侨客户需求，并耐心细致地做了普惠金融知识宣传。活动当天青田农商行对龙叶忆乡会授信1亿元，支持华侨回归投资。助侨联盟成员丽水华侨医院也在现场为居民提供免费体检。

露从今夜白，月是故乡明，游子千里梦，依依桑梓情。祖国家乡的发展，是所有侨胞侨眷和港澳台同胞的共同牵挂；家乡的繁荣，是所有侨胞侨眷的共同心愿。

这天，龙叶村的未来，被别开生面的忆乡会，照得更加明亮。

图为青田龙叶忆乡会上的文艺演出。

侨乡漳平开采水仙茶

近日，著名侨乡福建省漳平举行2019漳平水仙茶开采仪式。

上图：茶农头顶、手端，忙着运送新摘的茶叶。

右图：茶农在田间地头采摘茶叶。

陈秀容摄/（中国新闻网）